



## Исполнительный совет

108-я сессия

Сан-Себастьян, Испания, 23-25 мая 2018 г

Пункт 2 предварительной повестки дня

CE/108/2

Мадрид, 28 мая 2018 г.

Язык оригинала: испанский

### Сообщение Председателя

#### **Послание Председателя 108-ой сессии Исполнительного совета ЮНВТО, достопочтенного г-на Хосе Густаво Сантоса, министра туризма Аргентинской Республики**

Ваше Превосходительство г-н Генеральный секретарь,  
Уважаемые члены Исполнительного совета,  
Дамы и господа,

В качестве Председателя этого Исполнительного совета и от имени правительства Аргентинской Республики я рад приветствовать вас на этой сто восьмой сессии Исполнительного совета Всемирной туристской организации.

Прежде всего, я хотел бы выразить благодарность правительству Королевства Испании за то, что оно принимает нас в этом прекрасном городе Сан-Себастьян. Я хотел бы лично пригласить вас окунуться в историю этого города, олицетворяемую магией его улиц, очарованием его морских пейзажей, познакомиться с его культурой посредством дегустации уникальных местных блюд и, особенно, почувствовать тепло и гостеприимство испанского народа, который говорит нам сегодня «добро пожаловать».

Также я хотел бы выразить мою искреннюю признательность и особое уважение Генеральному секретарю Всемирной туристской организации г-ну Зурабу Пололикашвили. Уважаемый друг, этот Исполнительный совет почитает и будет почитать за честь оказывать тебе поддержку в исполнении принятых на себя обязательств по отношению к каждому из его членов. Мы осознаем, что надо сделать многое, но при этом твердо убеждены, что если мы пройдем этот путь вместе, нам будет легче достичь наших целей.

Дамы и господа,

Когда в 2009 году возник пессимизм в отношении будущего мировой экономики, именно сектор туризма, как ни один другой сектор, начал бороться с этой ситуацией. Благодаря его потенциалу развития



ускорился процесс восстановления и темпы роста экономики, сохраняющиеся до сих пор. Вследствие этого в 2012 году мы отпраздновали покорение рубежа в миллиард международных туристов.

С тех пор рост туризма продолжается и, несомненно, в этом 2018 году будет превзойден показатель 2017 года в 1 млрд. 322 млн. международных туристов. На нас также лежит ответственность за обеспечение того, чтобы уважение к дестинациям было одним из условий будущего туризма. Наш сектор должен способствовать достижению прогресса в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и ее 17 целей в области устойчивого развития.

Уважаемые друзья,

Нас, несомненно, ждут трудности. Но можете быть уверены в том, что Всемирная туристская организация, и, в частности, видение нашего уважаемого Генерального секретаря, будут вести нас по пути консолидации ответственного, устойчивого, инновационного и всеохватного туризма.

Мы должны позиционировать туризм в качестве одного из приоритетных направлений политики путем его включения в национальные, региональные и международные повестки дня таким образом, чтобы он играл более важную роль в институциональной политике и в структурах управления. Кроме того, мы должны поощрять межсекторальную координацию на уровне правительства для обеспечения эффективного развития туризма, а также постоянный диалог с частным сектором и другими социальными субъектами, вовлеченными в связанную с проводимой нами деятельностью.

Также мы должны продвигать туризм в качестве важнейшего инструмента создания рабочих мест и жизненных возможностей для миллионов людей во всем мире.

Опираясь на председательство Аргентины в G20, посредством усилий возглавляемого мной министерства и в сотрудничестве с Всемирной туристской организацией, в апреле этого года было проведено Восьмое совещание министров туризма стран Группы двадцати (G20). На нем обсуждалась роль туризма в содействии устойчивому развитию и его последующий вклад в создание рабочих мест.

Уважаемые друзья, мы должны работать в этом направлении. Сегодня туризм обеспечивает одно из каждых 10 рабочих мест в мире, и эта тенденция будет усиливаться в будущем. Кроме того, он охватывает людей всех возрастов и уровней образования, расширяя права и возможности более уязвимых в экономическом отношении социальных групп и распространяясь во все уголки нашей планеты.

Поэтому мы должны развивать туристические знания, которые способствуют процессу формулирования и осуществления государственной политики, учитывающей актуальные потребности сектора. Необходимо не только поощрять обмен информацией и передовым опытом между нами, но и, под предводительством ЮНВТО, согласовывать и разрабатывать рекомендации и международные нормы, которыми мы должны руководствоваться при принятии решений.

Мы должны активизировать диалог с нашей Организацией для участия в определении предлагаемых ее членам услуг таким образом, чтобы они отвечали нашим потребностям. Кроме того, мы должны поддерживать новое стратегическое видение, определяющее нынешние приоритеты, такие как инновационная деятельность, цифровая экономика, смарт-дестинации, инвестиции, местное развитие и малые и средние туристические предприятия. Несомненно, что действуя таким образом, мы не только усилим участие существующих членов, но и привлечем в Организацию новых членов.

И наконец, уважаемые друзья, мы должны укреплять бюджетный потенциал Организации для достижения этих целей посредством наращивания наших усилий в целях обеспечения финансовой устойчивости ЮНВТО.

(...)

Дамы и господа,

В соответствии с мандатом, выданным двадцать второй Генеральной ассамблеей, на нас возложена обязанность разработать Общую программу работы и бюджет на 2018 – 2019 гг. с учетом следующих программных приоритетов, установленных нашей Организацией:

- развивать интеллектуальный потенциал туризма с помощью инновационной деятельности и цифровой трансформации;
- повышать конкурентоспособность нашего сектора с помощью инвестиций и расширения предпринимательской деятельности;
- создавать большее количество рабочих мест и более высокого качества путем разработки инструментов обучения в целях содействия занятости;
- повышать устойчивость и облегчать путешествия с тем, чтобы они становились более безопасными и беспрепятственными; и,
- защищать туристическое наследие как фактор социальной, культурной и экологической устойчивости.

Уважаемые друзья,

Всех, кто присутствует здесь сегодня и кого мы представляем, не может не волновать будущее наших сообществ и всего человечества.

Если путешествия делают нас лучше, потому что мы учимся знакомиться с другими людьми, взаимодействовать при культурных различиях, уважать природное достояние, ценить самобытность и даже любить, тогда, если это действительно так, именно туризм изменит мир к лучшему.

Для выполнения этой миссии давайте удвоим наши усилия, чтобы работать как никогда ранее сплоченно и с еще более высокой степенью приверженности.

Искренне надеюсь, что обсуждения в ходе этого Исполнительного совета пройдут успешно.

Большое спасибо.